



**Международная конвенция  
о защите прав всех трудящихся-  
мигрантов и членов их семей**

Distr.: General  
11 August 2023  
Russian  
Original: English

---

**Совещание государств — участников  
Международной конвенции о защите прав всех  
трудящихся-мигрантов и членов их семей  
Одиннадцатое совещание**

**Краткий отчет об 11-м заседании,**  
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 27 июня 2023 года, в 10 ч 00 мин

*Временный Председатель:* г-н Валенсия . . . . . (представитель Генерального секретаря)

*Председатель:* г-н Таракиникини . . . . . (Фиджи)

## Содержание

Открытие Совещания представителем Генерального секретаря

Выборы Председателя

Утверждение повестки дня

Выборы других должностных лиц Совещания

Выборы семи членов Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей в соответствии со статьей 72 (пп. 1–5) Конвенции для замены тех членов, чей срок полномочий истекает 31 декабря 2023 года

Заккрытие Совещания

---

В настоящий отчет могут вноситься исправления.

Исправления должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в экземпляр отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Секции управления документооборотом ([dms@un.org](mailto:dms@un.org)).

Отчеты с внесенными в них исправлениями будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



*Заседание открывается в 10 ч 00 мин.*

## **Открытие Совещания представителем Генерального секретаря**

1. **Временный Председатель**, выступая от имени Генерального секретаря, выражает признательность государствам-участникам за их приверженность делу осуществления Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и благодарит государства-участники за принятие важных мер по осуществлению Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

2. Современная миграция представляет собой сложное явление, которое занимает важное место в повестке дня международного сообщества. Мигранты, в том числе находящиеся на нелегальном положении, несоразмерно уязвимы для посягательств на права человека и нарушений прав человека, и для них часто не гарантированы ни надлежащая правовая процедура, ни средства правовой защиты. Пограничный контроль ужесточился, а привычные пути для въезда и пребывания сузились, в результате чего процесс переезда стал для мигрантов более длительным, прерывистым и опасным. Тем не менее вопрос о миграции обычно обсуждается с точки зрения экономического развития или безопасности и пограничного контроля, между тем как правозащитные аспекты миграции часто остаются без внимания. Подстрекательская и ксенофобская риторика в отношении мигрантов помогает политикам получать голоса избирателей, и из мигрантов оказывается удобно делать козлов отпущения, чтобы сваливать на них вину за социально-экономические трудности в период кризиса.

3. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей считает, что урегулирование статуса является наиболее эффективной мерой для преодоления ситуаций, связанных с факторами уязвимости мигрантов, в соответствии с замечанием общего порядка № 2 Комитета и статьей 69 Конвенции, согласно которым от государств-участников требуется принимать надлежащие меры для упорядочения положения трудящихся-мигрантов и членов их семей, не имеющих постоянного статуса. Легальная миграция остается центральным механизмом обеспечения защиты прав мигрантов и членов их семей, прежде всего тех из них, которые находятся в особо уязвимом положении, и является одним из важнейших инструментов осуществления всеобъемлющей миграционной политики.

4. 23 сентября 2022 года Конвенцию ратифицировало Малави, и это стало отрядным событием.

Однако вызывает сожаление тот факт, что целых 24 государства-участника не представили свои первоначальные и периодические доклады, хотя должны были это сделать согласно статье 73 Конвенции. Наиболее значительными вызовами в отношении обеспечения защиты прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей во всем мире по-прежнему остаются ограниченность числа государств — участников Конвенции и то, что процедуры межгосударственных и индивидуальных сообщений все еще не начали действовать. Государствам-участникам, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не приняли обе процедуры сообщений, рекомендуется это сделать.

5. На своей тридцать пятой сессии Комитет провел общую дискуссию по проекту своего замечания общего порядка № 6 о сближении Конвенции и Глобального договора по миграции, и в ходе этой дискуссии ее участники подчеркнули, что Глобальный договор явным образом способствует укреплению важности прав человека и норм международного права. 28 сентября 2022 года Комитет по трудящимся-мигрантам и Комитет по правам ребенка отметили пятую годовщину принятия их совместных замечаний общего порядка о правах человека детей-мигрантов, продемонстрировав государствам, не являющимся участниками Конвенции, актуальность деятельности Комитета по трудящимся-мигрантам. В ходе той же сессии Комитет рассмотрел доклады Боливарианской Республики Венесуэла, Многонационального Государства Боливия и Сирийской Арабской Республики и утвердил перечень тем до представления докладов для Сенегала и Турции в отношении их третьего и второго периодических докладов соответственно. Кроме того, он провел оценку докладов о последующей деятельности по Боснии и Герцеговине, Мексике и Таджикистану и в связи с этим принял тексты писем о последующей деятельности по итогам оценки. В ходе своей тридцать шестой сессии Комитет рассмотрел доклады Марокко, Нигерии, Сальвадора и Филиппин; принял перечень тем до представления докладов для Сейшельских Островов и Нигера в отношении их вторых периодических докладов; а также провел оценку докладов о последующей деятельности по Аргентине, Гватемале и Колумбии, приняв в связи с этим тексты писем о последующей деятельности по итогам оценки.

6. Комитет приветствует инициативу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, направленную на то, чтобы отметить семьдесят пятую годовщину Всеобщей декларации прав человека. Комитет выражает удовлетворение тем, что мероприятия по этому случаю

включают ратификационный компонент, поскольку его наличие может способствовать ратификации девяти основных договоров и факультативных протоколов к ним, в том числе Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, в число участников которой входят всего 58 государств, так что она является конвенцией, ратифицированной наименьшим числом государств. Оратор призывает подписавшие Конвенцию стороны и государства, не являющиеся участниками Конвенции, в том числе страны назначения, пересмотреть свои позиции и ратифицировать Конвенцию.

### Выборы Председателя

7. **Временный Председатель** говорит, что был проинформирован о том, что на должность Председателя Сессии была выдвинута кандидатура г-на Таракиникини (Фиджи).

8. *Г-н Таракиникини (Фиджи) избирается Председателем путем аккламации.*

9. *Место Председателя занимает г-н Таракиникини (Фиджи).*

### Утверждение повестки дня (CMW/SP/22)

10. *Повестка дня утверждается.*

11. **Председатель**, привлекая внимание к правилам 2 и 3 правил процедуры (CMW/SP/3), говорит, что Генеральный секретарь предложил государствам-участникам представить свои полномочия к 26 июня 2023 года, но пока не получил их от некоторых государств-участников, представленных на Сессии. Оратор предлагает, чтобы в соответствии с правилом 3 представители этих государств-участников получили право участвовать в работе Сессии на временной основе, и настоятельно призывает их делегации проследить за тем, чтобы их полномочия были представлены Генеральному секретарю как можно скорее.

12. *Решение принимается.*

### Выборы других должностных лиц Сессии

13. **Председатель** говорит, что в соответствии с правилом 4 правил процедуры Сессия должна избрать от одного до четырех заместителей Председателя. Он был проинформирован о том, что были выдвинуты кандидатуры г-на Угарелли (Перу), г-на Айдиля (Турция) и г-на Карбу (Того).

14. *Г-н Угарелли (Перу), г-н Айдиль (Турция) и г-н Карбу (Того) избираются заместителями Председателя путем аккламации.*

### Выборы семи членов Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей в соответствии со статьей 72 (пп. 1–5) Конвенции для замены тех членов, чей срок полномочий истекает 31 декабря 2023 года (CMW/SP/23)

15. **Председатель**, привлекая внимание к пунктам 2 и 4 статьи 72 Конвенции и к правилам 14 и 15 правил процедуры Сессии, говорит, что только государства — участники Конвенции имеют право участвовать в голосовании. В соответствии с пунктом 72 статьи 3 Конвенции Генеральный секретарь в вербальной ноте от 16 декабря 2022 года предложил государствам-участникам в течение двух месяцев представить кандидатуры для заполнения семи должностей. Кроме того, Председатель предлагает обратить внимание на приведенный в документе CMW/SP/23 список из 10 кандидатур, выдвинутых государствами-участниками. Как он понимает, участники Сессии согласны рассмотреть предложенные кандидатуры.

16. *Решение принимается.*

17. **Председатель** предлагает Сессии избрать тайным голосованием 7 кандидатов из списка, включающего 10 кандидатов, для замены членов Комитета на четырехлетний срок, начинающийся 1 января 2024 года и заканчивающийся 31 декабря 2027 года.

18. *По приглашению Председателя обязанности счетчиков голосов выполняют г-н Миланович (Босния и Герцеговина) и г-жа Крус Моратайя (Гватемала).*

19. *Проводится тайное голосование.*

<i>Число поданных бюллетеней:</i>	57
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	57
<i>Число участвовавших в голосовании:</i>	57
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	29
<i>Число полученных голосов:</i>	
г-н Шареф (Марокко)	47
г-жа Гахар (Алжир)	44
г-н Кариявасам (Шри-Ланка)	44
г-н Бабакар (Мавритания)	43
г-н Унвер (Турция)	38
г-н Корсо Соса (Мексика)	34
г-жа Пусси (Буркина-Фасо)	33
г-жа Маймуна (Гамбия)	31
г-н Разаранайна (Мадагаскар)	30
г-н Каррион Мена (Эквадор)	29

20. *Получив требуемое большинство голосов, г-н Шареф (Марокко), г-жа Гахар (Алжир), г-н Кариявасам (Шри-Ланка), г-н Бабакар (Мавритания), г-н Унвер (Турция), г-н Корсо Соса (Мексика) и*

*г-жа Пусси (Буркина-Фасо) избираются членами Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей на четырехлетний срок, начинающийся 1 января 2024 года и заканчивающийся 31 декабря 2027 года.*

### **Закрытие Совещания**

21. **Председатель** объявляет одиннадцатое Совещание государств — участников Конвенции закрытым.

*Заседание закрывается в 11 ч 05 мин.*